

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1933-1934.

Projet de Loi modifiant la compétence des Juges de Paix et celle des Tribunaux de Première instance, en matière d'actions en réparation des dommages causés par les travaux exécutés dans les mines. (Réamendé par la Chambre des Représentants.)

(Voir les n^{os} 83, 177, 301, 303 (session de 1931-1932), 118, 136 (session de 1933-1934) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 3 et 4 mai; 19 juillet 1932; 20 et 21 mars 1934; les n^{os} 92, 119, 192 (session de 1931-1932), 56 (session de 1933-1934) et les Annales parlementaires du Sénat, séances des 30 juin, 12, 13 juillet 1932; et 13 février 1934.)

ARTICLE PREMIER.

L'article 59 des lois sur les mines, minières et carrières coordonnées par arrêté royal du 15 septembre 1919, modifié par l'article 10 de la loi du 15 septembre 1928, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 59. — Les juges de paix connaissent des actions en réparation des dommages causés, en dernier ressort jusqu'à la valeur de 15,000 francs, et en premier ressort jusqu'à la valeur de 40,000 francs.

» S'il y a lieu à expertise, elle pourra se faire par un seul expert.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1933-1934.

Wetsontwerp houdende wijziging van de bevoegdheid der Vrederechters en van die der Rechtbanken van Eersten aanleg voor de rechtsvorderingen betreffende vergoedingen voor geleden schade door in de mijnen ten uitvoer gebrachte werken. (Geamendeerd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.)

(Zie de n^{rs} 83, 177, 301, 303 (zitting 1931-1932), 118, 136 (zitting 1933-1934) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 3 en 4 Mei; 19 Juli 1932; 20 en 21 Maart 1934; de n^{rs} 92, 119, 192 (zitting 1931-1932), 56 (zitting 1933-1934) en de Handelingen van den Senaat, vergaderingen van 30 Juni, 12, 13 Juli 1932 en 13 Februari 1934.)

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 59 van de bij Koninklijk Besluit van 15 September 1919 samengeschakelde wetten op de mijnen, graverijen en groeven, gewijzigd door artikel 10 van de wet van 15 September 1928, wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Art 59. — De vrederechters zijn bevoegd uitspraak te doen, zonder beroep, tot een bedrag van 15,000 frank, en, in eersten aanleg, tot een bedrag van 40,000 frank.

» Ingeval een expertise noodig ware, mag deze door een enkel expert worden gedaan.

» Le juge impartira à l'expert un délai pour le dépôt de son rapport. Ce délai pourra être prorogé par le juge s'il l'estime nécessaire.

» Les états d'expert seront taxés par le juge dans le jugement qui statue au fond.

» Les règles relatives à l'expertise s'appliqueront devant les diverses juridictions. »

ART. 2.

Disposition transitoire.

Le régime nouveau de la compétence n'est pas applicable aux actions régulièrement portées devant les juridictions de jugement avant la date de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Bruxelles, le 21 mars 1934.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

JULES PONCELET.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

Alf. AMELOT.

D. BOUCHERY.

» De rechter zal aan den deskundige een bepalen termijn voor de neerlegging van zijn verslag. Deze termijn mag verlengd worden door den rechter, zoo deze het noodig acht.

» De staten van deskundigen worden begroot door den rechter die ten gronde recht doet.

» De regelen betreffende het deskundig onderzoek gelden insgelijks vóór de onderscheidene rechtscolleges.»

ART. 2.

Overgangsbepaling.

Het nieuw stelsel van bevoegdheid is niet toepasselijk op de rechtsvorderingen regelmatig voor de rechtsmachten van wijzen gebracht, vóór den datum van het in werking treden dezer wet.

Brussel, 21 Maart 1934.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*